

# ОГЛАВЛЕНИЕ

<b>Введение .....</b>	<b>5</b>
<b>Часть 1. Психолингвистические основы обучения вторым иностранным языкам .....</b>	<b>9</b>
1. Психолингвистика как одна из теоретических основ изучения школьного многоязычия .....	9
2. Металингвистическое сознание. Речь и мышление .....	14
3. Языковые способности .....	19
4. Способности и когнитивный стиль .....	27
5. Познавательные стратегии .....	33
6. Перенос как одна из когнитивных стратегий. Положительный перенос и интерференция .....	41
7. Виды интерференции .....	46
8. Проблема лингвистического источника переноса для второго иностранного языка. Ошибка как инструмент анализа .....	53
9. Методика определения направления переноса и трудности лингвистического явления ИЯ2 .....	59
10. Особенности осуществления переноса при обучении французскому языку как ИЯ2 .....	69
Рекомендуемая литература .....	82
<b>Часть 2. Методические основы нормирования обучения второму иностранному языку .....</b>	<b>84</b>
1. Второй иностранный язык в российской школе. Нормативные документы .....	84
2. Цели обучения второму иностранному языку. Коммуникативная компетенция .....	90
3. Содержание обучения второму иностранному языку .....	105
4. Возрастные особенности учащихся как фактор организации учебного процесса по второму иностранному языку .....	112
5. Анализ образовательной ситуации как начальный этап построения вариативных моделей обучения ИЯ2 .....	118
Рекомендуемая литература .....	126

<b>Часть 3. Ромынки-коринтианки №1/ХО/</b>	<b>к нимеческим липнина</b>
1. Метојини и Метојине №1/ХО/ . . . . .	128
2. Липнина Ромынки-коринтианки . . . . .	128
3. Липнина №1/ХО/ . . . . .	133
4. Липнина, Бахчане и Северо-Коринтиано:	146
5. Липнина Каменчики №1/ХО/ . . . . .	154
6. Липнина Нирецкии №1/ХО/ . . . . .	162
7. Липнина №1/ХО/ . . . . .	168
<b>Часть 4. Метојини и лексикони огњених франциском</b>	
1. Метојини и лексикони огњених №1/ХО/ . . . . .	169
2. Народнице и Метојине №1/ХО/ . . . . .	169
3. Глебри Јенцирии №1/ХО/ . . . . .	174
4. Метојини и лексикони №1/ХО/ . . . . .	182
<b>Часть 5. Очерк о хорватах №1/ХО/</b>	
1. Метојини и лексикони №1/ХО/ . . . . .	189
2. Метојини и лексикони №1/ХО/ . . . . .	192
3. Метојини и лексикони №1/ХО/ . . . . .	195
4. Метојини и лексикони №1/ХО/ . . . . .	198
5. Метојини и лексикони №1/ХО/ . . . . .	203
6. Метојини и лексикони №1/ХО/ . . . . .	206
7. Метојини и лексикони №1/ХО/ . . . . .	216
8. Метојини и лексикони №1/ХО/ . . . . .	222
9. Метојини и лексикони №1/ХО/ . . . . .	230
10. Метојини и лексикони №1/ХО/ . . . . .	237
<b>Часть 6. Очерк о хорватах №2/ХО/</b>	
1. Метојини и лексикони №2/ХО/ . . . . .	239